32001R0077

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 77/2001
z 5. januára 2001,
ktorým sa menia a dopĺňajú prílohy k nariadeniu (ES) č. 1547/1999 a k nariadeniu Rady (ES) č. 1420/1999 vzhľadom na zásielky určitých druhov odpadu do Albánska, Brazílie, Bulharska, Burundi, Jamajku, Maroka, Nigérie, Peru, Rumunska, Tuniska a Zimbabwe

(Text s významom pre EHP)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 259/93 z 1. februára 1993 o kontrole a riadení pohybu zásielok odpadov v rámci, do a z Európskeho spoločenstva [1], naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie 1999/816/ES [2], najmä na jeho článok 17 ods. 3,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1420/1999 z 29. apríla 1999 ustanovujúce spoločné pravidlá a postupy, ktoré sa vzťahujú na prepravu zásielky určitých druhov odpadov do určitých nečlenských krajín OECD [3] v znení zmien a doplnkov nariadenia Komisie (ES) č. 1208/2000 [4] a najmä článku 3 ods. 5 tohto nariadenia,

keďže:

(1) V januári 2000 Komisia poslala verbálnu nótu všetkých krajinám, ktoré nie sú členmi OECD (aj Maďarsku a Poľsku, ktoré ešte neuplatňujú rozhodnutie OECD C (92) 39 v konečnom znení). Účel tejto verbálnej nóty bol trojaký: (a) informovať tieto krajiny o nových nariadeniach spoločenstva; (b) požiadať o potvrdenie príslušných pozícií, ako je to stručne uvedené v prílohách k nariadeniu (ES) č. 1420/1999 a nariadeniu Komisie (ES) č. 1547/1999 z 12. júla 1999 stanovujúcim kontrolné postupy podľa nariadenia Rady (ES) č. 259/93, ktoré sa majú uplatňovať pri preprave určitých druhov odpadov do určitých krajín, na ktoré sa nevzťahuje rozhodnutie OECD C (92) 39 v konečnom znení [5], naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1552/2000 [6]; a (c) obdržať odpoveď tých krajín, ktoré neodpovedali v roku 1994.

(2) Spomedzi krajín, ktoré odpovedali, Brazília, Bulharsko, Burundi, Jamajka, Maroko, Nigéria, Peru, Rumunsko, Tunisko a Zimbabwe oznámili Komisii, že dovoz určitých odpadov uvedených v prílohe II k nariadeniu (EHS) č. 259/93 je povolený buď bez kontrolného postupu, alebo je predmetom kontroly podľa kontrolného postupu, ktorý sa uplatňuje na prílohy III a IV k uvedenému nariadeniu, alebo je ustanovený v článku 15 uvedeného nariadenia. Vzhľadom na ďalší odpad naznačili, že si neželajú dostávať tieto zásielky.

(3) Albánsko vo svojej odpovedi na verbálnu nótu oznámilo, že ich stanovisko sa nezmenilo. Ustanovenia týkajúce sa Albánska je však potrebné zmeniť a doplniť, aby sa vzal do úvahy nový systém označovania pre určité druhy odpadu, ktorý je ustanovený v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 259/93, naposledy zmenenému a doplnenému rozhodnutím 1999/816/ES.

(4) Podľa článku 17 ods. 3 nariadenia (EHS) č. 259/93 výbor zriadený podľa článku 18 smernice Rady 75/442/EHS z 15. júla 1975 o odpadoch [7], naposledy zmenená a doplnená rozhodnutím Komisie 96/350/ES [8], bol oboznámený s oficiálnou žiadosťou týchto krajín 23. júna 2000 (12. júla 2000 pre Burundi).

(5) V záujme zohľadnenia novej situácie týchto krajín je potrebné doplniť a zmeniť nariadenie (ES) č. 1420/1999 a zároveň aj nariadenie (ES) č. 1547/1999.

(6) Opatrenia uvedené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného podľa článku 18 smernice 75/442/EHS,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES) č. 1547/1999 sa mení a dopĺňa takto:

1. príloha A sa mení a dopĺňa tak, ako je to uvedené v prílohe A k tomuto nariadeniu;
2. príloha B sa mení a dopĺňa tak, ako je to uvedené v prílohe B k tomuto nariadeniu;
3. príloha C sa mení a dopĺňa tak, ako je to uvedené v prílohe C k tomuto nariadeniu;
4. príloha D sa mení a dopĺňa tak, ako je to uvedené v prílohe D k tomuto nariadeniu.

[1] Ú. v. ES L 30, 6.2.1993, s. 1.
[2] Ú. v. ES L 316, 10.12.1999, s. 45.
[3] Ú. v. ES L 166, 1.7.1999, s. 6.
[4] Ú. v. ES L 138, 9.6.2000, s. 7.
[5] Ú. v. ES L 185, 17.7.1999, s. 1.
[6] Ú. v. ES L 176, 15. 7.2000, s. 27.
[7] Ú. v. ES L 194, 25.7.1975, s. 39.
[8] Ú. v. ES L 135, 6.6.1996, s. 32.

Článok 2

Nariadenie (ES) č. 1420/1999 sa mení a dopĺňa takto:

1. príloha A sa mení a dopĺňa tak, ako je to uvedené v prílohe E k tomuto nariadeniu;
2. príloha B sa mení a dopĺňa tak, ako je to uvedené v prílohe F k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Toto nariadenie nadobudne účinnosť dvadsiaty deň odo dňa jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 5. januára 2001

Za Komisiu

Pascal LAMY

člen Komisie

PRÍLOHA A

Príloha A k nariadeniu (ES) č. 1547/1999 sa mení a dopĺňa takto:

1. Text týkajúci sa Bulharska sa celý vypúšťa.

2. Text týkajúci sa Jamajky sa celý vypúšťa.

3. Celý text týkajúci sa Tuniska sa nahrádza týmto znením:

„TUNISKO

1. Všetky druhy odpadov v oddiele GB (‚Odpady s obsahom kovov vznikajúce pri tavení, vytavovaní a zušľachťovaní kovov‘).

2. V oddiele GC (‚Ostatné odpady obsahujúce kovy‘).

GC 010		elektrické súčiastky len z kovov alebo zo zliatin
GC 020		elektronický šrot (napr. tlačené spoje, elektronické súčiastky, drôt, atď.) a vrátené elektronické súčiastky vhodné na znovuzískanie základných a drahých kovov
GC 030	ex 8908 00	plavidlá a iné plávajúce zariadenia určené na demontáž, riadne zbavené nákladu a iných materiálov pochádzajúcich z prevádzky týchto zariadení, ktoré by mohli byť klasifikované ako nebezpečné látky alebo odpady
GC 040		vraky motorových vozidiel zbavené kvapalín

Nasledovný odpad z kovov a kovových zliatin v kovovej disperznej forme:

GC 150	zlato
GC 160	platina (výraz ‚platina‘ zahŕňa platinu, irídium, osmium, paládium, ródium a ruténium)
GC 170	iné drahé kovy, napr. striebro
	Poznámka: ortuť je osobitne vylúčená ako znečisťujúca látka týchto kovov a ich zliatín alebo zmesí

3. Všetky druhy odpadov v oddiele GH (‚Tuhé odpady z plastov‘)

4. Všetky druhy odpadov v oddiele GI (‚Papier, lepenka a odpady z papierových výrobkov‘)

5. V oddiele GJ (‚Textilný odpad‘):

GJ 033	5202 99	— iné
GJ 120	6309 00	obnosené odevy a iné opotrebované textilné výrobky
GJ 132	ex 6310 90	— iné
GJ 140	ex 6310	odpad z textilných podlahových krytín, kobercov

6. V oddiele GK (‚odpad z gumy‘):

GK 020	4012 20	odpadové pneumatiky

7. Všetky druhy odpadov v oddiele GM (‚Odpady vznikajúce v poľnohospodárstve a potravinárskom priemysle‘)“.

PRÍLOHA B

Príloha B k nariadeniu (ES) č. 1547/1999 sa mení a dopĺňa takto:

1. Celý text týkajúci sa Brazílie sa nahrádza týmto textom:

„BRAZÍLIA

1. V oddiele GA („Kovový a zliatinový odpad v kovovej, nedisperznej ([1]) forme)

(a) Nasledovný odpad a šrot z neželezných kovov a ich zliatin:

GA 120	7404 00	odpad a šrot z medi
GA 130	7503 00	odpad a šrot z niklu
GA 160	7902 00	odpad a šrot zo zinku
GA 170	8002 00	odpad a šrot z cínu
GA 210	8104 20	odpad a šrot z horčíka (okrem odpadu, ktorý patrí do AA 190) (*)
GA 220	ex 8105 10	odpad a šrot z kobaltu
GA 230	ex 8106 00	odpad a šrot z bizmutu
GA 250	ex 8108 10	odpad a šrot z titánu
GA 260	ex 8109 10	odpad a šrot zo zirkónu
GA 280	ex 8111 00	odpad a šrot z mangánu
GA 310	ex 8112 30	odpad a šrot z germánia
GA 320	ex 8112 40	odpad a šrot z vanádia

(*) Pozri prílohu III k rozhodnutiu Komisie 98/368/ES (Ú. v. ES L 165, 10.6.1998, s. 20).

2. Všetky druhy odpadov v oddiele GB („Odpady s obsahom kovov vznikajúce pri tavení, vytavovaní a zušľachťovaní kovov").

GB 020	trosky s obsahom zinku

3. V oddiele GC („Ostatné odpady obsahujúce kovy").

GC 070	ex 2619 00	Trosky z výroby železa a uhlíkatej ocele (vrátane nízkolegovaných ocelí), okrem trosiek produkovaných špeciálne na dosiahnutie národných a zodpovedajúcich medzinárodných požiadaviek a noriem (*)

Nasledovný odpad z kovov a kovových zliatin v kovovej disperznej forme:

GC 090	molybdén
GC 100	wolfrám
GC 110	tantal

(*) Tento záznam zahŕňa používanie takýchto trosiek medzi zdroje oxidu titaničitého a vanádia.

4. V oddiele GF („Keramický odpad v nedisperznej forme"):

GF 020	ex 8113 00	odpad a úlomky z cermetu (keramicko-kovové kompozitné materiály)

5. V oddiele GN (‚Odpady z odsrsťovania a činenia koží a z použitia koží'):

GN 040	ex 4110 00	postružiny a iný odpad z kože alebo zo zmesnej kože, nevhodný na výrobu kožené ho tovaru s výnimkou kožiarenských kalov"

(1) »Nedisperzný« nezahŕňa odpady vo forme prášku, kalu, prachu alebo tuhých častí obsahujúcich v sebe uzavreté nebezpečné odpadové tekutiny."

3. Celý text týkajúci sa Jamajky sa nahradí týmto znením:

„JAMAJKA

Všetky druhy odpadov v oddiele GM (‚Odpady vznikajúce v poľnohospodárstve a potravinárskom priemysle')."

4. Celý text týkajúci sa Nigérie sa nahradí týmto znením:

„NIGÉRIA

1. Všetky druhy odpadov v oddiele GA (‚Kovový a zliatinový odpad v kovovej, nedisperznej (1) forme)

2. Všetky druhy odpadov v oddiele GB (‚Odpady s obsahom kovov vznikajúce pri tavení, vytavovaní a zušľachťovaní kovov').

3. Všetky druhy odpadov v oddiele GH (‚Tuhé odpady z plastov').

4. Všetky druhy odpadov v oddiele GI (‚Papier, lepenka a odpady z papierových výrobkov')

5. V oddiele GJ (‚Textilný odpad'):

GJ 010	5003	odpad z hodvábu (vrátane zámotkov nevhodných na zmotávanie, odpad z priadze, okrem mykanej priadze)
GJ 011	5003 10	— nemykaný alebo nečesaný
GJ 012	5003 90	— iné
GJ 020	5103	odpad z vlny, z jemnej alebo hrubej zvieracej srsti vrátane odpadu z priadze, okrem odpadu z mykanej priadze
GJ 021	5103 10	— výčesky vlny alebo jemnej zvieracej srsti
GJ 022	5103 20	— iný odpad z vlny alebo jemnej zvieracej srsti
GJ 023	5103 30	— odpad z hrubej zvieracej srsti
GJ 030	5202	odpad z bavlny (vrátane odpadu z priadze a mykanej priadze)
GJ 031	5202 10	— odpad z priadze (vrátane odpadu z nití)
GJ 032	5202 91	— odpad z mykanej priadze
GJ 033	5202 99	— iné
GJ 040	5301 30	ľanová kúdeľ a odpad z ľanu
GJ 050	ex 5302 90	kúdeľ a odpad z pravého konope (Cannabis sativa I.) (vrátane odpadu z priadze a mykanej priadze)
GJ 060	ex 5303 90	kúdeľ a odpad z jutových a iných textilných lykových vlákien vrátane odpadu z priadze a mykanej priadze, okrem ľanu, pravého konope a ramie — čínskej trávy
GJ 070	ex 5304 90	kúdeľ a odpad zo sisalu a z iných textilných vlákien rastlín rodu Agave vrátane odpadu z priadze a mykanej priadze
GJ 080	ex 5305 19	kúdeľ, výčesky a odpad z kokosu vrátane odpadu z priadze a mykanej priadze
GJ 090	ex 5305 29	kúdeľ, výčesky a odpad z abaky (manilské konope alebo Musa textilis Nee) vrátane odpadu z priadze alebo mykanej priadze
GJ 100	ex 5305 99	kúdeľ, výčesky a odpad z ramie — čínskej trávy a iných textilných rastlinných vlákien, inde nešpecifikovaných alebo nezahrnutých, vrátane odpadu z priadze a mykanej priadze

GJ 110	5505	odpad z chemických vlákien (vrátane výčeskov, odpadu z priadze a mykanej priadze)
GJ 111	5505 10	— zo syntetických vlákien
GJ 112	5505 20	— z umelých vlákien
GJ 130	ex 6310	použité handry, zvyšky motúzov, povrazov a lán a opotrebované výrobky z motúzov, zo šnúr, z povrazov alebo lán z textilných materiálov
GJ 131	ex 6310 10	— triedené
GJ 132	ex 6310 90	— iné
GJ 140	ex 6310	odpad z textilných podlahových krytín, kobercov

6. V oddiele GK (‚odpad z gumy'):

GK 010	4004 00	odpad, zvyšky a odrezky z gumy vrátane granulátu (iné ako z tvrdej gumy)
GK 030	ex 4017 00	odpad a úlomky z tvrdej gumy (napríklad ebonit)

7. V oddiele GM (‚Odpady vznikajúce v poľnohospodárstve a potravinárskom priemysle').

GM 070	ex 2307	vínne kaly
GM 080	ex 2308	sušené a sterilizované odpady zo zeleniny, zvyšky a vedľajšie produkty, voľné alebo v tvare peliet použiteľných na výživu zvierat, inde neuvedené alebo nešpecifikované
GM 090	1522	degras (kožiarsky tuk); zvyšky zo spracovania tukových látok alebo živočíšnych a rastlinných voskov
GM 100	0506 90	neopracovaný odpad kostí a rohov, odtučnený, jednoducho upravený (ale neprirezaný do tvaru), upravený kyselinou alebo zbavený gleja
GM 110	ex 0511 91	odpad z rýb
GM 120	1802 00	kakaové škrupiny, plevy, šupky a ostatné kakaové odpady“

(1) »Nedisperzný« nezahŕňa odpady vo forme prášku, kalu, prachu alebo tuhých častí obsahujúcich v sebe uzavreté nebezpečné odpadové tekutiny.“

4. Medzi texty, ktoré sa vzťahujú na Nigériu a Rusko sa vkladá nasledovný text:

„PERU

V oddiele GA (‚Kovový a zliatinový odpad v kovovej, nedisperznej (1) forme

GA 430	7204	železný alebo oceľový šrot

(1) »Nedisperzný« nezahŕňa odpady vo forme prášku, kalu, prachu alebo tuhých častí obsahujúcich v sebe uzavreté nebezpečné odpadové tekutiny').“

PRÍLOHA C

Príloha C k nariadeniu (ES) č. 1547/1999 sa mení a dopĺňa takto:

Celý text týkajúci sa Rumunska sa nahradí týmto textom:

„RUMUNSKO

1. V oddiele GA (‚Kovový a zliatinový odpad v kovovej, nedisperznej ([1]) forme

a) Nasledovný odpad a šrot z drahých kovov a ich zliatin:

GA 010	ex 7112 10	— zo zlata
GA 020	ex 7112 20	— z platiny (pomenovanie ‚platina' zahŕňa platinu, irídium, osmium, paládium, ródium a ruténium)
GA 030	ex 7112 90	— iné drahé kovy, napr. striebro

Poznámka: ortuť je osobitne vylúčená ako znečisťujúca látka týchto kovov alebo ich zliatín a zmesí.

b) Nasledovný odpad a šrot z neželezných kovov a ich zliatin:

GA 120	7404 00	odpad a šrot z medi
GA 140	7602 00	odpad a šrot z hliníka
GA 150	7802 00	odpad a šrot z olova
GA 160	7902 00	odpad a šrot zo zinku
GA 430	7204	železný alebo oceľový šrot

2. V oddiele GE (‚Odpad zo skla v nedisperznej forme'):

GE 010	ex 7001 00	sklené črepy a iný odpad a úlomky skla okrem skla z výbojok a iného aktivovaného skla

3. V oddiele GI (‚Papier, lepenka a odpady z papierových výrobkov')

GI 010	4707	papierový a lepenkový odpad a výmety

4. V oddiele GJ (‚Textilný odpad'):

GJ 020	5103	odpad z vlny, jemnej alebo hrubej zvieracej srsti vrátane odpadu z priadze okrem odpadu z mykanej priadze
GJ 030	5202	odpad z bavlny (vrátane odpadu z priadze a mykanej priadze)

5. V oddiele GO (‚Ostatné odpady obsahujúce najmä organické zložky, ktoré môžu obsahovať kovy a anorganické materiály'):

GO 050		fotoaparáty na jedno použitie bez batérií

([1]) »Nedisperzný« nezahŕňa odpady vo forme prášku, kalu, prachu alebo tuhých častí obsahujúcich v sebe uzavreté nebezpečné odpadové tekutiny.“

PRÍLOHA D

Príloha D k nariadeniu (ES) č. 1547/1999 sa mení a dopĺňa takto:

1. Celýtext týkajúci sa Albánska sa nahradí týmtoznením:

„ALBÁNSKO

1. V oddiele GA („Kovový a zliatinový odpad v kovovej, nedisperznej [1] forme

Nasledovný odpad a šrot neželezných kovov a ich zliatin:

GA 120	7404 00	odpad a šrot z medi
GA 150	7802 00	odpad a šrot z olova
GA 160	7902 00	odpad a šrot zo zinku
GA 170	8002 00	odpad a šrot z cínu
GA 430	7204	železný alebo oceľový šrot

2. Všetky druhy odpadov v oddiele GB („Odpady s obsahom kovov vznikajúce pri tavení, vytavovaní a zušľachťovaní kovov“).

3. Všetky druhy odpadov zahrnuté v oddiele GE („Odpad zo skla v nedisperznej forme“):

4. V oddiele GG („Ostatné odpady obsahujúce najmä anorganické zložky, ktoré môžu obsahovať kovy a organické materiály“):

GG 080	ex 2621 00	chemicky stabilizovaná troska z výroby medi s vysokým obsahom železa (viac ako 20 %) a upravená podľa priemyselných noriem (napr. DIN 4301 a DIN 8201), určená predovšetkým na stavebné účely a ako brúsny prostriedok

5. Všetky druhy odpadov v oddiele GI („Papier, lepenka a odpady z papierových výrobkov“).

6. V oddiele GJ („Textilný odpad“):

GJ 020	5103	odpad z vlny, z jemnej alebo hrubej zvieracej srsti vrátane odpadu z priadze, okrem odpadu z mykanej priadze
GJ 021	5103 10	— výčesky vlny alebo jemnej zvieracej srsti
GJ 022	5103 20	— iný odpad z vlny alebo jemnej zvieracej srsti
GJ 023	5103 30	— odpad z hrubej zvieracej srsti
GJ 030	5202	odpad z bavlny (vrátane odpadu z priadze a mykanej priadze)
GJ 031	5202 10	— odpad z priadze (vrátane odpadu z nití)
GJ 032	5202 91	— odpad z mykanej priadze
GJ 033	5202 99	— iné

---

[1] »Nedisperzný« nezahŕňa odpady vo forme prášku, kalu, prachu alebo tuhých častí obsahujúcich v sebe uzavreté nebezpečné odpadové tekutiny.“

2. Celý texttýkajúci sa Brazílie sa nahradí týmto znením:

„BRAZÍLIA

Všetky druhy odpadov v prílohe II B okrem tých, ktoré sú uvedené v prílohe B, a okrem:

1. V oddiele GA („Kovový a zliatinový odpad v kovovej, nedisperznej [1] forme

Nasledovný odpad a zvyšky neželezných kovov a ich zliatin:

GA 150	7802 00	odpad a šrot z olova
GA 240	ex 8107 10	odpad a šrot z kadmia
GA 270	ex 8110 00	odpad a šrot z antimónu
GA 300	ex 8112 20	odpad a šrot z chrómu
GA 400	ex 2804 90	odpad a šrot zo selénu
GA 410	ex 2804 50	odpad a šrot z telúru

2. V oddiele GB („Odpady s obsahom kovov vznikajúce pri tavení, vytavovaní a zušľachťovaní kovov“).

GB 010	2620 11	tvrdý zinok, zinkový kamienok

3. V oddiele GG („Ostatné odpady obsahujúce najmä anorganické zložky, ktoré môžu obsahovať kovy a organické materiály“):

GG 160		živicové materiály (asfaltový odpad) z výstavby a údržby ciest, ktoré neobsahujú decht

4. V oddiele GK („odpad z gumy“):

GK 020	4012 20	odpadové pneumatiky

(1) »Nedisperzný« nezahŕňa odpady vo forme prášku, kalu, prachu alebo tuhých častí obsahujúcich v sebe uzavreté nebezpečné odpadové tekutiny.“

3. Celý texttýkajúci sa Bulharska sa nahradí týmto znením:

„BULHARSKO

„Všetky druhy odpadov z prílohy II“"

4. Medzi texty, ktoré sa týkajú Burkiny Faso a Kamerunu, sa vkladá nasledovný text:

„BURUNDI

1. V oddiele GA („Kovový a zliatinový odpad v kovovej, nedisperznej (1) forme

GA 430	7204	železný alebo oceľový šrot

2. Všetky druhy odpadov v oddiele GI („Papier, lepenka a odpady z papierových výrobkov“):

3. V oddiele GJ („Textilný odpad“):

GJ 120	6309 00	obnosené odevy a iné opotrebované textilné výrobky
GJ 140	ex 6310	odpad z textilných podlahových krytín, kobercov

4. V oddiele GK („odpad z gumy“):

GK 020	4012 20	odpadové pneumatiky

5. V oddiele GM („Odpady vznikajúce v poľnohospodárstve a potravinárskom priemysle“):

GM 130		odpad z agropotravinárskeho priemyslu s výnimkou vedľajších produktov, ktoré spĺňajú národné a medzinárodné požiadavky a normy pre ľudskú alebo živočíšnu spotrebu

(1) »Nedisperzný« nezahŕňa odpady vo forme prášku, kalu, prachu alebo tuhých častí obsahujúcich v sebe uzavreté nebezpečné odpadové tekutiny.“

5. Medzi texty týkajúce sa Monaka a Holandských Antíl, sa vkladá nasledovný text:

„MAROKO

Všetky druhy odpadov v oddiele GJ („Textilný odpad“).“

6. Celý texttýkajúci sa Tuniska sa nahradí týmto textom:

„TUNISKO

1. Všetky druhy odpadov oddiele GA („Kovový a zliatinový odpad v kovovej, nedisperznej (1) forme

2. Všetky druhy odpadov v oddiele GD („odpad z ťažobných činností: v nedisperznej forme“).

3. Všetky druhy odpadov v oddiele GE („Odpad zo skla v nedisperznej forme“).

4. Všetky druhy odpadov v oddiele GF („Keramický odpad v nedisperznej forme“).

5. V oddiele GG („Ostatné odpady obsahujúce najmä anorganické zložky, ktoré môžu obsahovať kovy a organické materiály“):

GG 010		čiastočne rafinovaný síran vápenatý z odsírovania spalín
GG 020		odpad z omietky alebo zo sadry vzniknutý pri demolácii budov
GG 090		síra v pevnom stave
GG 100		vápenec z výroby kyánamidu vápenatého (s hodnotou pH menej ako 9)
GG 120		chloridy: sodný, draselný a vápenatý
GG 130		karborundum (karbid kremíka)
GG 140		úlomky betónu
GG 150	ex 2620 90	sklené črepy obsahujúce lítium-tantal a lítium-niób
GG 160		živicové materiály (asfaltový odpad) z výstavby a údržby ciest, ktoré neobsahujú decht

6. V oddiele GJ („Textilný odpad“):

GJ 010	5003	odpad z hodvábu (vrátane zámotkov nevhodných na zmotávanie, odpad z priadze a mykanej priadze)
GJ 011	5003 10	— nemykaný alebo nečesaný
GJ 012	5003 90	— iné
GJ 020	5103	odpad z vlny, jemnej alebo hrubej zvieracej srsti vrátane odpadu z priadze okrem odpadu z mykanej priadze
GJ 021	5103 10	— výčesky vlny alebo jemnej zvieracej srsti
GJ 022	5103 20	— iný odpad z vlny alebo jemnej zvieracej srsti
GJ 023	5103 30	— odpad z hrubej zvieracej srsti
GJ 030	5202	odpad z bavlny (vrátane odpadu z priadze a mykanej priadze)
GJ 031	5202 10	— odpad z priadze (vrátane odpadu z nití)
GJ 032	5202 91	— odpad z mykanej priadze
GJ 040	5301 30	ľanová kúdeľ a odpad z ľanu
GJ 050	ex 5302 90	kúdeľ a odpad z pravého konope (Cannabis sativa I.) (vrátane odpadu z priadze a mykanej priadze)
GJ 060	ex 5303 90	kúdeľ a odpad z jutových a iných textilných lykových vlákien vrátane odpadu z priadze a mykanej priadze, okrem ľanu, pravého konope a ramie — čínskej trávy
GJ 070	ex 5304 90	kúdeľ a odpad zo sisalu a z iných textilných vlákien rastlín rodu Agave vrátane odpadu z priadze a mykanej priadze
GJ 080	ex 5305 19	kúdeľ, výčesky a odpad z kokosu (vrátane odpadu z priadze a mykanej priadze)
GJ 090	ex 5305 29	kúdeľ, výčesky a odpad z abaky (manilské konope alebo Musa textilis Nee) (vrátane odpadu z priadze a mykanej priadze)
GJ 100	ex 5305 99	kúdeľ, výčesky a odpad z ramie — čínskej trávy a iných textilných rastlinných vlákien, inde nešpecifikovaných alebo nezahrnutých, (vrátane odpadu z priadze a mykanej priadze)
GJ 130	ex 6310	použité handry, zvyšky motúzov, povrazov a lán a opotrebované výrobky z motúzov, zo šnúr, z povrazov alebo lán z textilných materiálov
GJ 131	ex 6310 10	— triedené

7. V oddiele GK („odpad z gumy“):

GK 010	4004 00	odpad, zvyšky a odrezky z gumy vrátane granulátu (iné ako z tvrdej gumy)
GK 030	ex 4017 00	odpad a úlomky z tvrdej gumy (napríklad ebonit)

8. Všetky druhy odpadov v oddiele GL („odpad z neupraveného dreva a korku“).

9. V oddiele GN („Odpady z odsrsťovania a činenia koží a z použitia koží“):

GN 010	ex 0502 00	odpad zo štetín a srsti ošípaných alebo diviakov, alebo z jazvečej a inej srsti vhodnej na výrobu kefárskych výrobkov
GN 020	ex 0503 00	odpad z vlásia (konský vlas), zľahnutý alebo nie, s podložkou alebo bez podložky
GN 040	ex 4110 00	postružiny a iný odpad z kože alebo zo zmesnej kože, nevhodný na výrobu koženého tovaru s výnimkou kožiarenských kalov

10. V oddiele GO („Ostatné odpady obsahujúce najmä organické zložky, ktoré môžu obsahovať kovy a anorganické materiály“):

GO 010	ex 0501 00	odpad z ľudských vlasov
GO 020		odpadová slama

---

(1) »Nedisperzný« nezahŕňa odpady vo forme prášku, kalu, prachu alebo tuhých častí obsahujúcich v sebe uzavreté nebezpečné odpadové tekutiny.“

7. Za textom, ktorý sa týka Zambie, sa doplní nasledovný text:

„ZIMBABWE

‚Všetky druhy odpadov z prílohy II‘“

PRÍLOHA E

Príloha A k nariadeniu (ES) č. 1420/1999 sa mení a dopĺňa takto:

1. Celý text týkajúci sa Albánska sa nahradí týmto textom:

„ALBÁNSKO

Všetky druhy odpadov okrem:

1. V oddiele GA („Kovový a zliatinový odpad v kovovej, nedisperznej [1] forme

   Nasledovný odpad a zvyšky neželezných kovov a ich zliatin:

GA 120	7404 00	odpad a šrot z medi
GA 150	7802 00	odpad a šrot z olova
GA 160	7902 00	odpad a šrot zo zinku
GA 170	8002 00	odpad a šrot z cínu
GA 430	7204	železný alebo oceľový šrot

2. Všetky druhy odpadov v oddiele GB („Odpady s obsahom kovov vznikajúce pri tavení, vytavovaní a zušľachťovaní kovov“).

3. Všetky druhy odpadov zahrnuté v oddiele GE („Odpad zo skla v nedisperznej forme“).

4. V oddiele GG („Ostatné odpady obsahujúce najmä anorganické zložky, ktoré môžu obsahovať kovy a organické materiály“).

GG 080	ex 2621 00	chemicky stabilizovaná troska z výroby medi s vysokým obsahom železa (viac ako 20 %) a upravená podľa priemyselných noriem (napr. DIN 4301 a DIN 8201), určená predovšetkým na stavebné účely a ako brúsny prostriedok

5. Všetky druhy odpadov v oddiele GI („Papier, lepenka a odpady z papierových výrobkov“)

6. V oddiele GJ („Textilný odpad“):

GJ 020	5103	odpad z vlny, z jemnej alebo hrubej zvieracej srsti vrátane odpadu z priadze, okrem odpadu z mykanej priadze
GJ 021	5103 10	— výčesky vlny alebo jemnej zvieracej srsti
GJ 022	5103 20	— iný odpad z vlny alebo jemnej zvieracej srsti
GJ 023	5103 30	— odpad z hrubej zvieracej srsti
GJ 030	5202	odpad z bavlny (vrátane odpadu z priadze a mykanej priadze)
GJ 031	5202 10	— odpad z priadze (vrátane odpadu z nití)
GJ 032	5202 91	— odpad z mykanej priadze
GJ 033	5202 99	— iné

[1] »Nedisperzný« nezahŕňa odpady vo forme prášku, kalu, prachu alebo tuhých častí obsahujúcich v sebe uzavreté nebezpečné odpadové tekutiny.“

2. Celý text týkajúci sa Brazílie sa nahradí týmto textom:

„BRAZÍLIA

1. V oddiele GA („Kovový a zliatinový odpad v kovovej, nedisperznej [1] forme

Nasledovný odpad a zvyšky neželezných kovov a ich zliatin:

GA 150	7802 00	odpad a šrot z olova
GA 240	ex 8107 10	odpad a šrot z kadmia
GA 270	ex 8110 00	odpad a šrot z antimónu
GA 300	ex 8112 20	odpad a šrot z chrómu
GA 400	ex 2804 90	odpad a šrot zo selénu
GA 410	ex 2804 50	odpad a šrot z telúru

2. V oddiele GB („Odpady s obsahom kovov vznikajúce pri tavení, vytavovaní a zušľachťovaní kovov“).

GB 010	2620 11	tvrdý zinok, zinkový kamienok

3. V oddiele GG („Ostatné odpady obsahujúce najmä anorganické zložky, ktoré môžu obsahovať kovy a organické materiály“):

GG 160		živicové materiály (asfaltový odpad) z výstavby a údržby ciest, ktoré neobsahujú decht

4. V oddiele GK („odpad z gumy“):

GK 020	4012 20	odpadové pneumatiky

(1) »Nedisperzný« nezahŕňa odpady vo forme prášku, kalu, prachu alebo tuhých častí obsahujúcich v sebe uzavreté nebezpečné odpadové tekutiny.“

3. Text týkajúci sa Bulharska sa celý vypúšťa.

4. Medzi texty, týkajúce sa Burkiny Faso a Kamerunu sa vkladá nasledovný text:

„BURUNDI

Všetky druhy odpadov okrem:

1. V oddiele GA („Kovový a zliatinový odpad v kovovej, nedisperznej forme“)

GA 430	7204	železný alebo oceľový šrot

2. Všetky druhy odpadov v oddiele GI („Papier, lepenka a odpady z papierových výrobkov“)

3. V oddiele GJ („Textilný odpad“):

GJ 120	6309 00	obnosené odevy a iné opotrebované textilné výrobky
GJ 140	ex 6310	odpad z textilných podlahových krytín, kobercov

4. V oddiele GK („odpad z gumy“):

GK 020	4012 20	odpadové pneumatiky

5. V oddiele GM („Odpady vznikajúce v poľnohospodárstve a potravinárskom priemysle“).

GM 130		odpad z agropotravinárskeho priemyslu s výnimkou vedľajších produktov, ktoré spĺňajú národné a medzinárodné požiadavky a normy pre ľudskú alebo živočíšnu spotrebu

(1) »Nedisperzný« nezahŕňa odpady vo forme prášku, kalu, prachu alebo tuhých častí obsahujúcich v sebe uzavreté nebezpečné odpadové tekutiny.“

5. Medzi texty, ktoré sa vzťahujú na Guyanu a Kiribati sa vkladá nasledovný text:

„JAMAJKA

Všetky druhy odpadov okrem:

Všetky druhy odpadov v oddiele GM (‚Odpady vznikajúce v poľnohospodárstve a potravinárskom priemysle').“

6. Celý text týkajúci sa Nigérie sa nahradí týmto textom:

„NIGÉRIA

Všetky druhy odpadov okrem:

1. Všetky druhy odpadov v oddiele GA (‚Kovový a zliatinový odpad v kovovej, nedisperznej ([1]) forme

2. Všetky druhy odpadov v oddiele GB (‚Odpady s obsahom kovov vznikajúce pri tavení, vytavovaní a zušľachťovaní kovov').

3. Všetky druhy odpadov v oddiele GH (‚Tuhé odpady z plastov').

4. Všetky druhy odpadov v oddiele GI (‚Papier, lepenka a odpady z papierových výrobkov').

5. V oddiele GJ (‚Textilný odpad'):

GJ 010	5003	odpad z hodvábu (vrátane zámotkov nevhodných na zmotávanie, odpad z priadze a mykanej priadze)
GJ 011	5003 10	— nemykaný alebo nečesaný
GJ 012	5003 90	— iné
GJ 020	5103	odpad z vlny, jemnej alebo hrubej zvieracej srsti vrátane odpadu z priadze okrem odpadu z mykanej priadze
GJ 021	5103 10	— výčesky vlny alebo jemnej zvieracej srsti
GJ 022	5103 20	— iný odpad z vlny alebo jemnej zvieracej srsti
GJ 023	5103 30	— odpad z hrubej zvieracej srsti
GJ 030	5202	odpad z bavlny (vrátane odpadu z priadze a mykanej priadze)
GJ 031	5202 10	— odpad z priadze (vrátane odpadu z nití)
GJ 032	5202 91	— odpad z mykanej priadze
GJ 033	5202 99	— iné
GJ 040	5301 30	ľanová kúdeľ a odpad z ľanu
GJ 050	ex 5302 90	kúdeľ a odpad z pravého konope (Cannabis sativa I.) (vrátane odpadu z priadze a mykanej priadze)
GJ 060	ex 5303 90	kúdeľ a odpad z jutových a iných textilných lykových vlákien (vrátane odpadu z priadze a mykanej priadze), (okrem ľanu, pravého konope a ramie — čínskej trávy)
GJ 070	ex 5304 90	kúdeľ a odpad zo sisalu a z iných textilných vlákien rastlín rodu Agave (vrátane odpadu z priadze a mykanej priadze)
GJ 080	ex 5305 19	kúdeľ, výčesky a odpad z kokosu (vrátane odpadu z priadze a mykanej priadze)
GJ 090	ex 5305 29	kúdeľ, výčesky a odpad z abaky (manilské konope alebo Musa textilis Nee) (vrátane odpadu z priadze a mykanej priadze)
GJ 100	ex 5305 99	kúdeľ, výčesky a odpad z ramie — čínskej trávy a iných textilných rastlinných vlákien, inde nešpecifikovaných alebo nezahrnutých, (vrátane odpadu z priadze a mykanej priadze)
GJ 110	5505	odpad z chemických vlákien (vrátane výčeskov, odpadu z priadze a mykanej priadze)
GJ 111	5505 10	— zo syntetických vlákien
GJ 112	5505 20	— z umelých vlákien
GJ 130	ex 6310	použité handry, zvyšky motúzov, povrazov a lán a opotrebované výrobky z motúzov, zo šnúr, z povrazov alebo lán z textilných materiálov
GJ 131	ex 6310 10	— triedené
GJ 132	ex 5310 90	— iné
GJ 140	ex 6310	odpad z textilných podlahových krytín, kobercov

6. V oddiele GK („odpad z gumy“):

GK 010	4004 00	odpad, zvyšky a odrezky z gumy vrátane granulátu (iné ako z tvrdej gumy)
GK 030	ex 4017 00	odpad a úlomky z tvrdej gumy (napríklad ebonit)

7. V oddiele GM („Odpady vznikajúce v poľnohospodárstve a potravinárskom priemysle“):

GM 070	ex 2307	vínne kaly
GM 080	ex 2308	sušené a sterilizované odpady zo zeleniny, zvyšky a vedľajšie produkty, voľné alebo v tvare peliet použiteľných na výživu zvierat, inde neuvedené alebo nešpecifikované
GM 090	1522	degras (kožiarsky tuk); zvyšky zo spracovania tukových látok alebo živočíšnych a rastlinných voskov
GM 100	0506 90	neopracovaný odpad kostí a rohov, odtučnený, jednoducho upravený (ale neprirezaný do tvaru), upravený kyselinou alebo zbavený gleja
GM 110	ex 0511 91	odpad z rýb
GM 120	1802 00	kakaové škrupiny, plevy, šupky a ostatné kakaové odpady

(1) »Nedisperzný« nezahŕňa odpady vo forme prášku, kalu, prachu alebo tuhých častí obsahujúcich v sebe uzavreté nebezpečné odpadové tekutiny.“

7. Text, ktorý sa vzťahuje na Peru, sa nahradí týmto textom:

„PERU

Všetky druhy odpadov okrem:

V oddiele GA („Kovový a zliatinový odpad v kovovej, nedisperznej (1) forme

GA 430	7204	železný alebo oceľový šrot

(1) »Nedisperzný« nezahŕňa odpady vo forme prášku, kalu, prachu alebo tuhých častí obsahujúcich v sebe uzavreté nebezpečné odpadové tekutiny.“

8. Medzi texty, ktoré sa vzťahujú na Peru a Svätý Tomáš a Princov ostrov, sa vkladá nasledovný text:

„RUMUNSKO

Všetky druhy odpadov okrem:

1. V oddiele GA („Kovový a zliatinový odpad v kovovej, nedisperznej (1) forme

a) Nasledovný odpad a šrot z drahých kovov a ich zliatin:

GA 010	ex 7112 10	— zlato
GA 020	ex 7112 20	— z platiny (pomenovanie „platina“ zahŕňa platinu, irídium, osmium, paládium, ródium a ruténium)
GA 030	ex 7112 90	— iné drahé kovy, napr. striebro
		Poznámka: ortuť je osobitne vylúčená ako znečisťujúca látka týchto kovov a ich zliatin alebo zmesí

b) Nasledovný odpad a šrot z neželezných kovov a ich zliatin:

GA 120	7404 00	odpad a šrot z medi
GA 140	7602 00	odpad a šrot z hliníka
GA 150	7802 00	odpad a šrot z olova
GA 160	7902 00	odpad a šrot zo zinku
GA 430	7204	železný alebo oceľový šrot

2. V oddiele GE („Odpad zo skla v nedisperznej forme“):

GE 010	ex 7001 00	sklené črepy a iný odpad a úlomky skla okrem výbojok a iného aktivovaného skla

3. V oddiele GI („Papier, lepenka a odpady z papierových výrobkov“)

GI 010	4707	papierový a lepenkový odpad a výmety

4. V oddiele GJ („Textilný odpad“):

GJ 020	5103	odpad z vlny, jemnej alebo hrubej zvieracej srsti vrátane odpadu z priadze okrem odpadu z mykanej priadze
GJ 030	5202	odpad z bavlny (vrátane odpadu z priadze a mykanej priadze)

5. V oddiele GO („Ostatné odpady obsahujúce najmä organické zložky, ktoré môžu obsahovať kovy a anorganické materiály“):

GO 050		fotoaparáty na jedno použitie bez batérií

([1]) »Nedisperzný« nezahŕňa odpady vo forme prášku, kalu, prachu alebo tuhých častí obsahujúcich v sebe uzavreté nebezpečné odpadové tekutiny.“

9. Medzi texty, ktoré sa týkajú Tanzánie a Ugandy, sa vsunienasledovný text:

„TUNISKO

1. V oddiele GC („Ostatné odpady obsahujúce kovy“):

GC 050	odpadové katalyzátory z fluidného katalytického krakovania (FCC) (napr. oxid hlinitý, zeolity)
GC 060	odpadové katalyzátory s obsahom niektorého z kovov: — kovy platinovej skupiny: ruténium, ródium, paládium, osmium, irídium, platina — kovy prechodných skupín: skandium, vanád, mangán, kobalt, meď, ytrium, niób, hafnium, wolfrám, titán, chróm, železo, nikel, zinok, zirkón, molybdén, tantal, rénium — lantanidy (kovy vzácnych zemín): lantán, prazeodým, samárium, gadolínium, dysprózium, erbium, yterbium, cér, neodým, európium, terbium, holmium, túlium, lutécium

Nasledovný odpad z kovov a kovových zliatin v kovovej disperznej forme:

GC 090	molybdén
GC 100	wolfrám
GC 110	tantal
GC 120	titán
GC 130	niób
GC 140	rénium

2. V oddiele GG („Ostatné odpady obsahujúce najmä anorganické zložky, ktoré môžu obsahovať kovy a organické materiály“):

GG 030	ex 2621	popol a škvára z kúrenísk elektrární spaľujúcich uhlie
GG 040	ex 2621	popolček z elektrární spaľujúcich uhlie
GG 050		zvyšky anód z petrolejového koksu alebo bitúmenu
GG 060	ex 2803	nasýtené aktívne uhlie vznikajúce pri úprave pitnej vody v procesoch potravinárskeho priemyslu a výroby vitamínov
GG 080	ex 2621 00	chemicky stabilizovaná troska z výroby medi s vysokým obsahom železa (viac ako 20 %) a upravená podľa priemyselných noriem (napr. DIN 4301 a DIN 8201), určená predovšetkým na stavebné účely a ako brúsny prostriedok
GG 110	ex 2621 00	neutralizovaný červený kal z výroby oxidu hlinitého

3. V oddiele GJ („Textilný odpad“):

GJ 110	5505	odpad z chemických vlákien (vrátane výčeskov, odpadu z priadze a mykanej priadze)
GJ 111	5505 10	— zo syntetických vlákien
GJ 112	5505 20	— z umelých vlákien

4. V oddiele GO („Ostatné odpady obsahujúce najmä organické zložky, ktoré môžu obsahovať kovy a anorganické materiály“):

GO 030	deaktivované mycélium húb z výroby penicilínu určené na použitie ako krmivo
GO 040	odpad z fotografických nosných materiálov a filmov neobsahujúci striebro
GO 050	fotoaparáty na jedno použitie bez batérií“

PRÍLOHA F

Príloha B k nariadeniu (ES) č. 1420/1999 sa mení a dopĺňa takto:

1. Text týkajúci sa Burundi sa celý vypúšťa.

2. Celý text týkajúci sa Maroka sa nahradí týmto textom:

„MAROKO

Všetky druhy odpadov okrem:

Všetky druhy odpadov v oddiele GJ (‚Textilný odpad').“

3. Celý text týkajúci sa Tuniska sa nahradí týmto znením:

„Tunisko

1. V oddiele GC (‚Ostatné odpady obsahujúce kovy'):

GC 070	ex 2619 00	trosky z výroby železa a uhlíkatej ocele (vrátane nízkolegovaných ocelí), okrem trosiek produkovaných špeciálne na dosiahnutie národných a zodpovedajúcich medzinárodných požiadaviek a noriem (*)
GC 080		okoviny z valcovní (železné kovy)

(*) Tento záznam zahŕňa používanie takýchto trosiek medzi zdroje oxidu titaničitého a vanádia.

2. V oddiele GN (‚Odpady z odsrsťovania a činenia koží a z použitia koží'):

GN 030	ex 0505 90	odpad z kože a iných častí vtáčieho tela, s perím alebo páperím, a perie alebo časť peria (aj pristrihnuté) a páperie, iba čistené, dezinfikované alebo ošetrené na uskladnenie“

4. Text týkajúci sa Zimbabwe sa celý vypúšťa.